



ת"פ 22693/07/11 - מדינת ישראל - פרקליטות מחוז ירושלים נגד מוחסן סעוד אלטרדה, יוסף טורג'מן

בית משפט השלום בירושלים

ת"פ 22693-07-11 מדינת ישראל נ' טורג'מן

ת"פ 2486-06-14 מדינת ישראל נ' מוחסן

בפני כב' השופט ד"ר אוהד גורדון

מדינת ישראל - פרקליטות מחוז ירושלים

נגד

1. מוחסן סעוד אלטרדה

2. יוסף טורג'מן

החלטה

א. החלטה לפי סעיף 233 לחוק סדר הדין הפלילי (נוסח משולב), התשמ"ב-1982

שני ההליכים שבכותרת אוחדו, בהחלטת נשיאת בית המשפט. ההליך 22693-07-11 שנוהל בפני מותב אחר הועבר, מטעמים הקשורים בבית המשפט, לטיפול. בהתאם להוראות הסעיף הנזכר בכותרת, יש להכריע האם הראיות שנשמעו בעבר תהווה חלק מתיק הראיות לאחר החלפת המותב. אפשרתי לצדדים לטעון בנושא, ועמדות באי-כוח הנאשמים הוגשו בכתב. המאשימה לא הגיבה.

בשים לב לעמדות אלה, לתשובתו של נאשם 1 לאישום, לעובדה שבעניינו (2486-06-14) טרם הובאו ראיות, ולכך שהראיות שהובאו לא נשמעו בפני, אני סבור שיש מקום לשוב ולגבות את הראיות.

אני קובע, לכן, כי הראיות שנשמעו בעבר בתיק 22693-07-11 לא תהווה חלק מתיק הראיות בהליך המאוחד. המדובר הן בפרוטוקולים והן במוצגים, למעט תשובת הנאשם 2 לאישום.

עם זאת, כבכל הליך רשאים הצדדים להסכים על הגשת מוצגים או אמרות עדים. בכלל זה רשאים הם להסכים כי פרוטוקול עדותו של עד זה או אחר שנשמעה בעבר יוגש כתחליף לעדותו בפני.

ב. המשך ההליך

ישיבת התזכורת שנקבעה ליום 11.2.15 תדחה למחרת היום, יום 12.2.15 בשעה 8:15. הצדדים יקפידו להתייצב בזמן. על הנאשם 1 להתייצב לישיבה זו. **בישיבה זו יערך דיון לפי סעיף 144** לחסד"פ. הצדדים יערכו בהתאם. מטעם המאשימה יתייצב הפרקליט המטפל בתיק.

למועד ההוכחות הראשון (יום 18.2.15) תזמן המזכירות את עדי התביעה 1-7, וכן מתורגמן לערבית.

עמוד 1



ניתנה היום, כ"ד טבת תשע"ה, 15 ינואר 2015, בהעדר
הצדדים.